

St. Cyril of Alexandria Roman Catholic Parish and School

4725 E. Pima Street, Tucson, AZ 85712

(520) 795-1633 fax (520) 795-1639 Parish: www.stcyrilchurch-tucson.org School: www.stcyril.com

Clergy & Staff

Fr. Paul Henson, O.Carm.

Pastor – Ext 105

pastor@stcyril.com

Fr. Emanuel Franco, O.Carm.

Parochial Vicar – Ext 102

mfranco@stcyril.com

Deacon Mario Aguirre

Ext 113

deaconmario@gmail.com

Sally Guerrero

Business Manager – Ext 118

squerrero@stcyril.com

Becki Jenkins

Faith Formation Director – Ext 104

faithformation@stcyril.com

Victoria Kinghorn

Music Director – Ext 103

vkinghorn@stcyril.com

Jorge Gramajo

1 PM Spanish Mass Choir

jgramajo@stcyril.com

Maria Luz Perdomo

Parish Secretary – Ext 120

mperdomo@stcyril.com

Phyllis Reid

Bulletin Editor – Ext 116

preid@stcyril.com

Owen Sapp

Facilities Manager

owens@stcyril.com

Maria Ramirez Cota

Custodian

Danielle Coleman

School Principal

520-881-4240

daniellec@stcyril.com

Catholic Cemetery Liaison

Myriam M. Fabara

Service Advisor

(English/Spanish Bilingual)

520-888-0860



St. Cyril of Alexandria

– Written by Br. Filiberto Oregel, O.Carm.

Report Abuse

Call 911 / Llama al 911

Diocese of Tucson Information & Instructions:

Diócesis de Tucson Información e instrucciones:

<https://diocesetucson.org/reportabuse>



Sunday Masses

Saturday: 5:00 PM

Sunday: 8:00 AM

10:00 AM

1:00 PM (*Español*)

Weekday Masses

Monday: 8:00 AM & 5:00 PM

Tuesday: 8:00 AM

Wednesday: 8:00 AM & 5:00 PM

Thursday: 8:00 AM

6:30 PM (*Español*)

Friday: 5:00 PM

Saturday: 8:00 AM

Holy Day Masses

See the bulletin or call

520-795-1633 before the holy day

Parish Office Hours

Monday to Friday 9:00 AM – 5:00 PM

(Closed for Lunch 12:00 PM – 12:30 PM)

Closed Sat & Sun

Infant Baptisms

Celebrated in March, April,
October & November

Preparation class for parents

offered in English & Spanish

in February & September

Registration required – 520-795-1633

Reconciliation (Penance)

Saturday: 3:30 PM – 4:30 PM

Weekdays by appointment

Call 520-795-1633

Marriage

Contact one of the priests at least
6 months before wedding

Anointing of the Sick

First Monday of the month

After the 5:00 PM Mass

or Call 520-795-1633

Visiting the Sick

Call 520-795-1633

St. Vincent de Paul

Outreach to the Poor

Helen Howell

520-323-0021

Fourth Sunday
of Lent

9 / 10 March 2024



Cuarto Domingo
de Cuaresma

9 / 10 de Marzo 2024

Served by



Order of
Carmelites

Province of the
Most Pure Heart of Mary
carmelites.net

Fr. Paul Henson, O.Carm. Fr. Emanuel Franco, O.Carm.

Pastor

Parochial Vicar

PRAYER, COMMUNITY AND SERVICE



ST. CYRIL OF ALEXANDRIA
ROMAN CATHOLIC PARISH

THIS WEEK AT ST. CYRIL OF ALEXANDRIA

10 March Sunday / Domingo		
K of C Pancake Breakfast & Girl Scout Cookie Sale	9:00 AM	Nicholson Hall
Children's Liturgy of the Word	10:00 AM	Church
African Community Choir Rehearsal	11:15 AM	DAC 2
Religious Education	11:15 AM	School
Confirmation I	11:15 AM	DAC 1
Liturgia de la Palabra para Niños*	1:00 PM	Iglesia
11 March Monday / Lunes		
Sons of Orpheus Executive Comm.	4:30 PM	DAC 3/4
Boy Scout Troop 115	7:00 PM	Dougherty Hall
12 March Tuesday / Martes		
Rosary Led by the Legion of Mary	8:30 AM	Church
Legion of Mary	9:00 AM	DAC 1
St. Cyril Senior Citizens	10:00 AM	DAC 3/4
Vía Crucis Rehearsal / Ensayo de Vía Crucis**	6:00 PM	DAC 3/4
Rosary / Rosario**	7:00 PM	Church
RCIA	7:00 PM	Dougherty Hall
13 March Wednesday / Miércoles		
Rosario*	6:00 PM	Facebook Live
Holy Week Choir Rehearsal	6:30 PM	Church
Sons of Orpheus Rehearsal	6:30 PM	Dougherty Hall
14 March Thursday / Jueves		
Memorial Mass (Renetta M. Larson)	10:00 AM	Church
St. Cyril School PALS Board	3:15 PM	DAC 3/4
St. Cyril School PALS Board	3:30 PM	Greiner Room
Grupo de Oración*	7:00 PM	Iglesia
Movimiento Familiar Cristiano Católico*	7:00 PM	DAC 3/4
15 March Friday / Viernes		
Virtual Grupo de Oración*	3:00 PM	Facebook Live
Stations of the Cross / Vía Crucis**	6:00 PM	Church
Polish Night	6:30 PM	Nicholson Hall
16 March Saturday / Sábado		
Third Order Carmelites	8:00 AM	DAC 3/4
Sons of Orpheus Rehearsal	8:30 AM	Nicholson Hall
Catechist Formation	9:00 AM	Conference Rm
Funeral Mass (Brad Wedding)	11:00 AM	Church
Reconciliation / Confesiones**	3:30 PM	Church/Iglesia
Grupo Mujer con Estilo-Comunidad Tucson*	5:00 PM	Nicholson Hall
17 March Sunday / Domingo		
Share-A-Lunch	8:00 AM	Nicholson Hall
JuCar Leaders	11:15 AM	DAC 5
African Community Choir Rehearsal	11:15 AM	DAC 2
African Community Charismatic Prayer Group	11:15 AM	Dougherty Hall
Charismatic Prayer Group	11:15 AM	DAC 3/4

*Spanish / Español **Bilingual / Bilingüe

New Room Names in Dougherty Activity Center
Nuevos nombres de salas en el Centro de Actividades Dougherty

Retreat Room: Room 1 (DAC 1)
Choir Room: Room 2 (DAC 2)
North / South: Rooms 3/4 (DAC 3/4)
Noah's Ark = Youth Room: Room 5 (DAC 5)




Mass Intentions for the Week



Intenciones para las Misas de la semana

11 - 17 March		11 - 17 de marzo	
Mon / Lunes	8:00 AM	†Mary Garrone	
	5:00 PM	Amparo Bayles & Connie Torres	
Tue / Martes	8:00 AM	†Peter Brady	
Wed / Miércoles	8:00 AM	†Clarence R. Vynalek	
	5:00 PM	†Kathryn Nunnink	
Thu / Jueves	8:00 AM	The Gallegos Family	
	6:30 PM	Las Familias del Movimiento Familiar Cristiano	
Fri / Viernes	5:00 PM	Esperanza Torres	
Sat / Sábado	8:00 AM	†Jeff Orchekowsky	
	5:00 PM	†Mo & †Pat Becker	
Sun / Domingo	8:00 AM	The People of St. Cyril	
	10:00 AM	†Maria Kristofl	
	<i>Spanish / Español</i>	1:00 PM	†Maria Serrano

The offering for a Mass intention is \$10. Please contact Maria (520-795-1633) at the Parish Office to make a request.
La ofrenda para ofrecer una misa es de \$10. Favor de contactar a Maria (520-795-1633) en la Oficina Parroquial para hacer una petición.

St. Cyril Stewardship	
Week: 26 February - 3 Marzo 2024	
Sunday Collection 3 March (101 donors)	\$6,587.41
Loose Cash 3 March	\$1,654.96
Online Giving (20 donors)	\$535.00
Credit Card Donations (1 donor)	\$20.00
Total Sunday Offering	\$8,797.37
Extraordinary Gift	\$5,000.00
Deficit Reduction	\$545.00
Total Income	\$17,196.73
Expenses 26 February - 3 March (<i>Biweekly Payroll, Employee Benefits, Administration, Maintenance, Utilities</i>)	(\$15,816.81)
Net Gain / Loss this week	\$1,379.92
Month: 1 - 29 February 2024	
Income	\$47,279.58
Expenses	(\$46,893.64)
Excess / Deficit	\$385.94
Fiscal Year: 1 July - 29 February 2024	
Income	\$549,631.63
Expenses	(\$517,411.81)
Excess / Deficit	\$32,219.82
Custodial Funds	\$121,267.52
To donate online, scan this code with your smartphone.	
Para donar en línea, escanee el código con su teléfono inteligente.	
Fr. Paul thanks you for your generosity!	

DAILY READINGS

The daily readings are found on the United States Conference of Catholic Bishops (USCCB) website: <https://bible.usccb.org/readings/calendar>.



LECTURAS DIARIAS

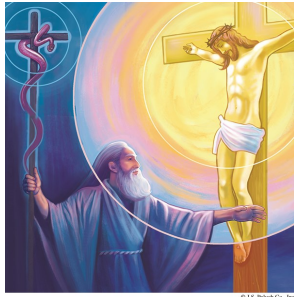
Las lecturas diarias se encuentran en el sitio web de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos (USCCB): <https://bible.usccb.org/es/readings/>



GOD'S MERCY

Today's reading from the second book of Chronicles contains a sort of "mini-history" of Israel. It highlights God's mercies in choosing Cyrus the Persian to be an instrument of deliverance when the people were in captivity in Babylon. Despite their sinfulness and the deserved punishment they were undergoing, God's mercy was lavished on the people in the form of a miraculous act of liberation.

The Letter to the Ephesians, in much more theological terms, gives a similar account of a God "who brought us to life with Christ—by grace you have been saved." The author stresses that it was when we were "dead in our transgressions" that God saved us, an act of pure grace. He emphasizes that it is not our own efforts that freed us from sin ("this is not from you"); rather, "it is the gift of God." This, of course, is the heart of the entire Pauline corpus, that salvation comes to us by faith in God's mercy, revealed in the death of Jesus. Copyright © J. S. Paluch Co.



LA MISERICORDIA DE DIOS

La lectura de hoy del libro de las Crónicas contiene una especie de "breve historia" de Israel, que pone de relieve la misericordia de Dios en la elección de Ciro el persa para ser instrumento de liberación cuando el pueblo estaba en cautiverio en Babilonia. A pesar de su pecado y el castigo merecido al que estaban siendo sometidos, la misericordia de Dios se prodigó en el pueblo en forma de un acto milagroso de liberación.

La Carta a los Efesios, en términos mucho más teológicos, da una versión similar de un Dios "que nos dio la vida con Cristo y en Cristo [y] por pura generosidad suya, hemos sido salvados". El autor hace hincapié en que era cuando estábamos "muertos por nuestros pecados" que Dios nos salvó, un acto de pura gracia. Hace hincapié en que no es nuestro propio esfuerzo que nos ha liberado del pecado ("esto no se debe a ustedes mismos"); sino que "es un don de Dios". Esto, por supuesto, es el corazón de todos los escritos paulinos, que la salvación nos llega por la fe en la misericordia de Dios, revelado en la muerte de Jesús. Copyright © J. S. Paluch Co.

*God did not send his Son into the world
to condemn the world,
but that the world might be saved through him.*

— John 3:17

*Dios no envió a su Hijo
para condenar al mundo,
sino para que el mundo se salvara por él.*

— Juan 3:17

Keeping a Holy Lent

Mantener una Cuaresma Santa

Sacrament of Reconciliation during Lent

El Sacramento de Reconciliación durante Cuaresma

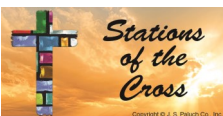
Individual confessions: Saturdays 3:30 – 4:30 PM

Confesiones individuales: Sábados 3:30 – 4:30 PM

Communal Penance Services in area parishes / Servicios de Penitencia Comunes en parroquias del área



Monday / Lunes	11 March	St. Joseph	5:30 PM
Monday / Lunes	11 March	St. Francis de Sales	6:00 PM
Tuesday / Martes	12 March	St. Francis de Sales	6:00 PM
Wednesday / Miércoles	13 March	SS. Peter and Paul	5:00 PM
Wednesday / Miércoles	13 March	St. Francis de Sales	6:00 PM
Thursday / Jueves	14 March	St. Francis de Sales	6:00 PM
Monday / Lunes	18 March	St. Ambrose	6:30 PM
Wednesday / Miércoles	27 March	Corpus Christi	6:00 PM



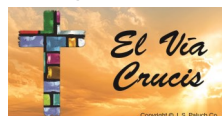
Stations
of the
Cross



El Via
Crucis



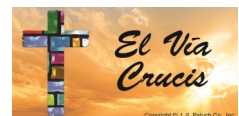
Stations
of the
Cross



El Via
Crucis



Stations
of the
Cross



El Via
Crucis

Fridays during Lent

Days of Abstinence

Meatless meals

Stations of the Cross (Bilingual)

Every Friday at 6:00 PM in the Church

Fish Dinner

22 March

5:00 – 7:00 PM in Nicholson Hall

Deep Fried Beer Battered Cod Plate*
or Deep Fried Breaded Butterfly Shrimp Plate*
\$15 per plate

*Plates include choice of Baked Potato or French fries,
Cole Slaw, Dinner Roll and a beverage
Homemade Desserts (not included with dinner) \$1 each

Hosted by the Knights of Columbus
Benefits Saint Cyril Parish
and Knights of Columbus charities
Thank you for your support!



Los Viernes durante Cuaresma

Días de abstinencia

No podemos comer carne

La Via Crucis (bilingüe)

Todos los viernes a las 6:00 pm en la iglesia

Cena de Pescado

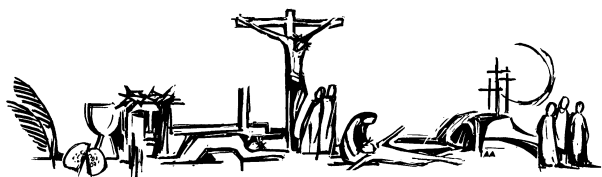
22 de Marzo

5:00 – 7:00 pm en Nicholson Hall

Plato de filete de bacalao rebozado con cerveza y frito*
o Plato de camarones en mariposa empanizados y fritos*
\$15 por plato

*Los platos incluyen su elección de Papa al Horno o Papas a la
Francesa, Ensalada de Repollo, un pieza de Pan y una bebida
Postres Caseros (no incluidos en la cena) \$1 cada uno
Patrocinado por los Caballeros de Colón
Beneficia a la Parroquia San Cirilo
y organizaciones benéficas de Caballeros de Colón
¡Gracias por tu apoyo!

Holy Week 2024 / Semana Santa 2024



Palm Sunday / Domingo de Ramos

24 March / 24 de marzo

Regular Weekend Schedule / Horario regular del fin de semana

Masses begin in front of Dougherty Activity Center
Las misas comienzan frente al Dougherty Activity Center

Easter Triduum / Triduo Pascual

Holy Thursday / Jueves Santo

28 March / 28 de marzo

Mass of the Lord's Supper (*bilingual*) 7:00 PM Misa de la Cena del Señor (*bilingüe*)

Good Friday / Viernes Santo

29 March / 29 de marzo

Traditional Stations of the Cross (<i>English</i>)	12:00 PM	El Vía Crucis tradicional (<i>inglés</i>)
Living Stations of the Cross (<i>bilingual</i>)	2:30 PM	El Vía Crucis en Vivo (<i>bilingüe</i>)
The Passion of the Lord (<i>bilingual</i>)	7:00 PM	La Pasión del Señor (<i>bilingüe</i>)

Holy Saturday / Sábado Santo

30 March / 30 de marzo

Blessing of Easter Foods	11:00 AM	Bendición de los alimentos de Pascua
<i>No Confessions</i>	3:00 PM	<i>No confesiones</i>
<i>No Mass</i>	5:00 PM	<i>No Misa</i>
Easter Vigil (<i>bilingual</i>)	7:00 – 9:00 PM	Vigilia Pascual (<i>bilingüe</i>)

Easter Sunday / Domingo de Pascua

31 March / 31 de marzo

8:00 AM (<i>English / Inglés</i>)	10:00 AM (<i>English / Inglés</i>)	1:00 PM (<i>Spanish / Español</i>)
--	---	---

On **Good Friday**, the Living Stations of the Cross take place outdoors on the parish property. We suggest that you bring items such as sunscreen, hats, umbrellas & drinking water for protection from the sun and heat.

On **Holy Saturday**, the Blessing of Easter Foods takes place in Nicholson Hall.

All other services take place in the Church. Please take the precaution of wearing a mask during the indoor events of Holy Week.



El **Viernes Santo**, el Vía Crucis en Vivo tiene lugar al aire libre en el terreno parroquial. Te sugerimos llevar elementos como bloqueador solar, gorras o sombreros, sombrillas y agua potable para protegerte del sol y el calor.

El **Sábado Santo**, la Bendición de los Alimentos de Pascua se lleva a cabo en Nicholson Hall.

Todos los demás servicios se llevan a cabo en la Iglesia. Favor de tomar la precaución de usar una máscara durante los eventos interiores de la Semana Santa.

Pray with the Carmelites

Deepen your prayer life during Lent by visiting CarmelPrays.com to find Liturgy of the Hours (morning, evening and night prayer), the rosary, as well as guided and music meditations.

Beginning the First Sunday of Lent, Evening Prayer I, Morning Prayer and Evening Prayer II will be available, as well as Morning and Evening Prayer on the Fridays of Lent. Night Prayer remains available every night.



Orar con los Carmelitas

Profundice su vida de oración durante la Cuaresma visitando CarmelPrays.com para encontrar la Liturgia de las Horas (oración matutina, vespertina y nocturna), el rosario, así como meditaciones guiadas y musicales. La oración de la noche se publica todos los días. Otras oraciones diarias están disponibles según la temporada.

Oración de la tarde I, la Oración de la mañana y la Oración de la tarde II, así como la Oración de la mañana y de la tarde los viernes de Cuaresma. La Oración Nocturna permanece disponible todas las noches.

Fasting and Abstaining in Lent

Ash Wednesday and **Good Friday** are days of both fast and abstinence. In the United States, **all Fridays of Lent** are days of abstinence.

The **law of abstinence** obliges those 14 years of age and older not to eat meat. The **law of fasting** obliges all those from ages 18 through 59 to refrain from eating between meals and to limit their eating to one full meal and two lighter meals for the day.



Ayuno y Abstinencia durante Cuaresma

El Miércoles de Ceniza y **el Viernes Santo** son días de ayuno y abstinencia. En los Estados Unidos de América, **todos los viernes de cuaresma** son días de abstinencia.

Abstinencia significa que no podemos comer carne en esos días si tenemos 14 años en adelante. **Ayuno** significa que nos limitamos a una comida completa (también se puede comer dos otras comidas pequeñas, pero esas dos juntas deben ser menos de la comida principal; no se puede comer entre comidas) al día si estamos entre las edades de 18 y 59 años.



You're invited to participate in CRS Rice Bowl!

INCREASING DISASTERS, INCREASING RESILIENCE

Located in Southeast Asia between the Pacific and Indian Oceans, Indonesia has beautiful beaches, diverse cultures and the world's fourth largest population. Many of the country's more than 17,000 islands are in the Ring of Fire, where volcanic eruptions and earthquakes

are common. Climate-related disasters such as cyclones are also becoming more frequent and destructive. Find out how—with the support of Catholic Relief Services and generous communities like yours—Evita and her disaster preparedness group are working to keep their community safe. Visit crsricebowl.org to read this week's Story of Hope.

Find meatless recipes from around the world including sayur asem from Indonesia at <https://www.crsricebowl.org/recipe>.



¡Los invitamos a participar en Plato de Arroz de CRS!

MÁS DESASTRES, MAYOR RESILIENCIA

Ubicada en el sudeste asiático, Indonesia tiene hermosas playas, diversas culturas y la cuarta población más grande del mundo. Muchas de sus más de 17.000 islas se encuentran en el Anillo de Fuego, un fenómeno geológico marcado por erupciones volcánicas

y terremotos frecuentes. Los ciclones también son cada vez más frecuentes y destructivos. Descubre cómo, con el apoyo de Catholic Relief Services y comunidades como la nuestra, Evita y su grupo de preparación para desastres trabajan para mantener segura a su comunidad. Visita crs-platodearroz.org para leer la Historia de Esperanza de esta semana.

Encontrar recetas sin carne de todo el mundo, incluido sayur asem de Indonesia en <https://www.crsricebowl.org/es/receta>.



Lent



Prayer, Fasting, and Almsgiving



Cuaresma



Oración, ayuno y limosna



Around the Parish...

The Knights of Columbus Pancake Breakfast

THIS Sunday, 10 March
after the 8:00 AM & 10:00 AM Masses
in Nicholson Hall

Pancakes (plain & chocolate chip)
Scrambled Eggs, Sausage Links
Hash Browns, Orange Juice
& Fresh Hot Coffee (regular & decaffeinated)
Cost: Adult – \$9.00 and Child – \$7.00

*Benefits the Saint Cyril School
Nicholson Hall Completion Fund*



Por la Parroquia...

Los Caballeros de Colón Desayunos con Panqueques

ESTE Domingo, 10 de marzo
Después de las misas de 8:00 am y 10:00 am
en Nicholson Hall

Panqueques, (simples y con chispas de chocolate)
Huevos Revueltos, Salchichas,
Papa Rayada Frita, Jugo de Naranja
y Café caliente recién hecho (regular y descafeinado)
Costo: Adulto – \$9.00 y Niño – \$7.00

*Beneficia al Fondo de Finalización de Nicholson Hall
de la Escuela San Cirilo*

Easter Flowers Collection



Easter is not just one Sunday but a period of 7 weeks / 8 Sundays – from Easter Sunday through Pentecost Sunday. Our Easter Flowers Collections provide the

funds needed to purchase Easter flowers throughout the season. This week we begin accepting donations for this fund. Specific envelopes were included in the mailed packets and will be available on the table in the vestibule. Donations, in memory / honor of a loved one, may be made through Palm Sunday (24 March).

Colecta para las Flores de Pascua



La Pascua no es solo un domingo, sino un periodo de 7 semanas / 8 domingos, desde el domingo de Pascua hasta el domingo de Pentecostés. Nuestras colectas para las Flores de Pascua proporcionan los fondos

necesarios para comprar flores de Pascua durante toda la temporada. Esta semana comenzamos a aceptar donaciones para este fondo. Se incluyeron sobres específicos en los paquetes enviados por correo y habrá sobres disponibles sobre la mesa en el vestíbulo. Las donaciones en memoria / honor de un ser querido, se pueden hacer hasta el domingo de Ramos (24 de marzo).

Second Sunday Sharing

The Society of St. Vincent de Paul would like to thank the generous donors who contributed to our Second Sunday Sharing collection of nonperishable food in February. We appreciate your help to feed our neighbors in need.

This Sunday is the second Sunday in March, and our containers will be in the vestibule once again. Take a list of suggestions from the table at the back of the church, or choose non perishable foods you buy for yourself. These are our suggestions:

- | | | |
|---------------|----------|---------------------|
| Soup | Fruit | Vegetables |
| Peanut butter | Cereal | Tuna fish |
| Rice | Beans | Spaghetti |
| Tomato sauce | Crackers | Macaroni and cheese |
| Cookies | Jello | Pudding |
| Cake mixes | | |

Thank you for your generosity! May God bless you!

El Segundo Domingo Compartiendo de la Comida

La Sociedad de San Vicente de Paúl quisiera agradecer a los generosos donantes que contribuyeron a nuestra colecta de alimentos no perecederos para el Segundo Domingo Compartiendo de la Comida en febrero. Agradecemos su ayuda para alimentar a nuestros vecinos necesitados.

Este domingo es el segundo domingo de marzo y nuestros contenedores volverán a estar en el vestíbulo. Tome una lista de sugerencias de la mesa en la parte de atrás de la iglesia, o elija alimentos no perecederos que compre usted mismo. Estas son nuestras sugerencias:

- | | | |
|-----------------------------|------------------|------------|
| Sopa | Fruta | Verduras |
| Mantequilla de maní | Cereal | Atún |
| Macarrones con queso | Frijoles | Espaguetis |
| Salsa de tomate | Arroz | Galletas |
| Galletas dulces (como Oreo) | Gelatina (Jello) | Pudín |
| Mezclas de pastel | | |

¡Gracias por tu generosidad! ¡Que Dios te bendiga!



School Mass THIS Sunday

The 10 AM Mass next weekend is our monthly School Mass. St. Cyril of Alexandria School students, families and staff will serve in liturgical ministry roles as lectors, altar servers, gift bearers for the Presentation the Gifts, and extraordinary ministers of the Eucharist. *Welcome St. Cyril School community!*



Misa Escolar ESTE Domingo

La Misa de las 10 am el próximo fin de semana es nuestra Misa Escolar mensual. Los estudiantes, las familias y el personal de la Escuela San Cirilo de Alejandría desempeñarán funciones de ministerios litúrgicos como lectores, monaguillos, portadores de regalos para la Presentación de los Dones y ministros extraordinarios de la Eucaristía. *¡Bienvenida comunidad de la Escuela San Cirilo!*



Polish Night is back!

THIS Friday, 15 March at 6:30 PM in Nicholson Hall

Join Lajkonik Polish Folk Ensemble for a night of dancing, food and culture! This year, experience a year's worth of celebrations in one night as we go through the colorful ways Poland celebrates each holiday. Also featuring a set by our friends at the Arizona Balalaika Orchestra! Along with the show, enjoy an authentic Polish dinner including Barszcz, Pierogi, Polish salads, and homemade desert. The meal is Lent friendly and vegetarian.

Tickets are available online at givebutter.com/PolishNight2024 or use the QR code. Adults – \$30, Students – \$20 and Children 12 and under – \$15.

A limited number of tickets may be available in the Parish Office.



¡Vuelve la Noche Polaca!

ESTE viernes 15 de marzo a las 6:30 pm en el Salón Nicholson

¡Acompaña al Conjunto Folclórico Polaco Lajkonik en una noche de baile, comida y cultura! Este año, experimente las celebraciones de un año en una noche mientras recorre las coloridas formas en que Polonia celebra cada día festivo. ¡También presenta un set de nuestros amigos de la Orquesta Balalaika de Arizona!

Junto con el espectáculo, disfrute de una auténtica cena polaca que incluye Barszcz, Pierogi, ensaladas polacas y postre casero. La comida es apta para la Cuaresma y vegetariana.

Los boletos están disponibles en línea en givebutter.com/PolishNight2024 o use el código QR. Adultos – \$30, estudiantes – \$20 y niños menores de 12 años – \$15.

Es posible que haya un número limitado de entradas disponibles en la Oficina Parroquial.

Coming to St. Cyril Parish & School

Wednesday, 20 March 20, 6:30 – 8:00 PM in Nicholson Hall

Protect Young Eyes (PYE)

How to Create a Tech-Ready Home: Embracing the Tension between Careful, Countercultural, and Confident

Walk away from this presentation with:

- A deep understanding of why multiple layers of protection are necessary and how they work together.
- Awareness of the hardware and software tools that support your digital goals.
- How to use practical solutions so that your family is prepared, balanced, and protected online.

Sign up now via the Event Registration Link: <https://protectyouneyes.com/event/st-cyril-of-alexandria-how-to-create-a-tech-ready-home-with-pye/>.



Llegará a la Parroquia y Escuela de San Cirilo

el miércoles el 20 de marzo, 6:30 – 8:00 pm en el Salón Nicholson

Proteger los Ojos Jóvenes (PYE)

Cómo Crear un Hogar Preparado para la Tecnología: Aceptar la Tensión entre Cuidadoso, Contracultural y Seguro

Salga de esta presentación con:

- Una comprensión profunda de por qué son necesarias múltiples capas de protección y cómo funcionan juntas.
- Conocimiento de las herramientas de hardware y software que respaldan sus objetivos digitales.
- Cómo utilizar soluciones prácticas para que tu familia esté preparada, equilibrada y protegida en línea.

Inscríbese ahora a través del enlace de registro del evento o el código QR: <https://protectyouneyes.com/event/st-cyril-of-alexandria-how-to-create-a-tech-ready-home-with-pye/>.

Polish Night

With
Lajkonik Polish Folk
Ensemble

& Special Guest,
Arizona Balalaika Orchestra

Friday, March 15th
6:30 PM

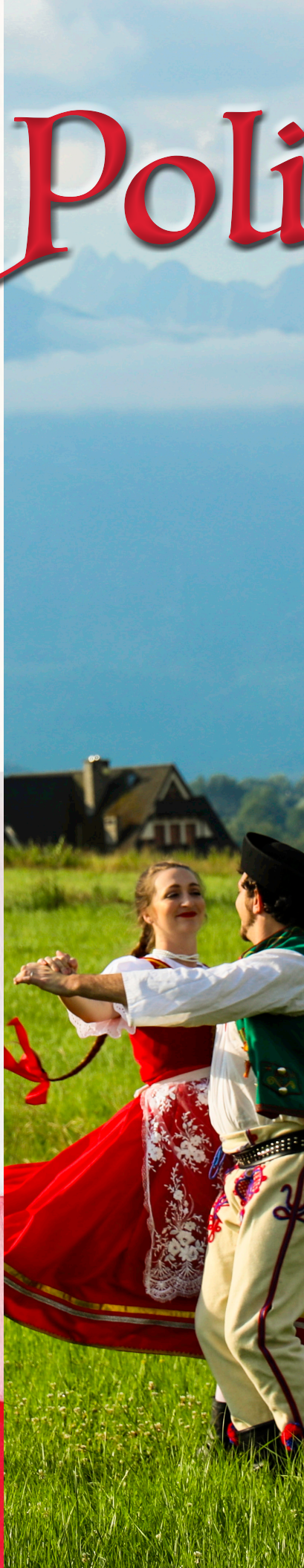
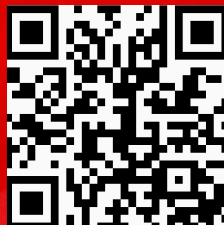
Authentic Polish Dinner &
Live Folk Dance Performance

St. Cyril of Alexandria
4725 E Pima Street

Tickets available online at

givebutter.com/PolishNight2024

Kids 12 and under \$15, Students \$20, Adults \$30



Share-A-Lunch Ministry

NEXT Sunday, 17 March

8:30 – 10:00 AM in Nicholson Hall

We have reduced the number of lunches made due to the 30% reduction in donations during 2023. If you would like to the Share-A-Lunch program that provides lunches for the Casa Maria Soup Kitchen, please use the QR code to donate online or select Share-A-Lunch on the gold colored Second Sunday Sharing envelope in your packet. All donations are used to buy lunch supplies for Share-A-Lunch. If you would like to learn more about the program, stop by Nicholson Hall on any 3rd Sunday of the month between 8:30 and 10 AM and we will be happy to chat.

Thanks to all at St Cyril's for your gifts of time and food to support those in need. In February **22** volunteers prepared **205** lunches, **200** bags of cookies, and **22** dozen hard boiled eggs. **Thank You** to Suzanne McCullough and the St. Cyril School Advanced Intermediate students who packaged the cookies!

All are invited to help. Please wear a mask and maintain social distance. As usual, bring hard-boiled eggs in their original carton to Nicholson Hall. Contact Julie Neilson (jneilson@arizona.edu) for questions.



Share-A-Lunch [Comparte un Almuerzo]

El PRÓXIMO Domingo, 17 de marzo

8:30 – 10:00 am en Nicholson Hall

Hemos reducido la cantidad de almuerzos realizados debido a la reducción del 30% en las donaciones durante 2023. Si desea participar en el programa Share-A-Lunch que proporciona almuerzos para el Comedor de Casa María, utilice el código QR para donar en línea o seleccione Share-A-Lunch en el sobre dorado Second Sunday Sharing en su paquete. Todas las donaciones se utilizan para comprar suministros para el almuerzo para Share-A-Lunch. Si desea obtener más información sobre el programa, visite Nicholson Hall cualquier tercer domingo del mes entre las 8:30 y las 10 am y estaremos encantados de conversar.

Gracias a todos en San Cirilo por sus donaciones de tiempo y comida para apoyar a los necesitados. En febrero, **22** voluntarios prepararon **205** almuerzos, y **200** bolsitas de galletas, y **22** docenas de huevo cocido. **iMuchas gracias** a Suzanne McCullough y los estudiantes Intermedia Avanzada de la Escuela San Cirilo que empaquetaron las galletas!

Están todos invitados, agradecemos su ayuda. Use una máscara y mantenga la distancia social. Como de costumbre, lleve huevos cocidos en su caja original a Nicholson Hall. Favor de contactar a Julie Neilson (jneilson@arizona.edu) para las preguntas.

"If you would be loved, love and be lovable."

– Benjamin Franklin



"Si quieres ser amado, ama y sé amable."

– Benjamin Franklin

Spring Training... for Altar Servers

Saturday, 23 March, at 8:30 AM in the Church

8:30 – 9:15 AM: Current Altar Server Refresher

8:30 – 9:45 AM: New Altar Servers

All current Altar Servers who have not yet attended the Refresher **MUST** attend.

All new Altar Servers and those interested in becoming an Altar Server are welcome!

...It is required that a parent accompany all current and prospective Altar Servers at the training sessions.

Any questions? Please send an email to Mrs. Mari Thompson (marit@stcyril.com).

Entrenamiento de Primavera... para Monaguillos

Sábado 23 de marzo a las 8:30 am en la Iglesia

8:30 – 9:15 am: Actualización del monaguillos actuales

8:30 – 9:45 am: Nuevos monaguillos

Todos los monaguillos actuales que aún no hayan asistido a la Actualización **DEBEN** asistir.

iTodos los nuevos monaguillos y aquellos interesados en convertirse en monaguillos son bienvenidos!

...Se requiere que un padre acompañe a todos los monaguillos actuales y potenciales en las sesiones de capacitación.

¿Alguna pregunta? Por favor envíe un correo electrónico a la Sra. Mari Thompson (marit@stcyril.com).



Liturgical Ministers

Ministros Litúrgicos

March Schedules: Ministers who do not use email, please pick up your March schedules in the sacristy.

Horarios de Marzo: Los Ministros que no usan correo electrónico, por favor pasen a la sacristía por sus horarios de marzo.

Hawaiian Dinner Dance

Saturday, 6 April, at 6 PM in Nicholson Hall

Advance tickets on sale after Mass:

\$25 per person

or at the door—\$30 per person

(ticket price is the same for children)

Cena Hawaiana / Baile

Sábado 6 de abril a las 6 pm en Nicholson Hall

Entradas anticipadas a la venta después de la Misa:

\$25 por persona

o en la puerta—\$30 por persona

(el precio de la entrada es el mismo para niños)



Save the date!

¡Separe esta fecha!

Saturday, 27 April: Boy Scouts Spaghetti Dinner



Sábado 27 de abril: Cena de Espagueti de los Boy Scouts

Take Control of Your Tax Dollars
Catholic Tuition Support Organization

TOGETHER WE CAN SAVE CATHOLIC EDUCATION... AND IT WON'T COST YOU A DIME!

Under Arizona law, taxpayers may contribute their tax liability to a parochial school. This essentially costs you nothing because you will receive a dollar-for-dollar tax credit against your Arizona income tax liability. Your dollars can go either to the State of Arizona or to support Catholic education through CTSO. Visit www.ctso-tucson.org for online giving.



Make your contribution by April 15, 2024 for the 2023 tax year.

Lupita at St. Cyril School will be happy to answer any questions or help in any way. Please contact her at lupitar@stcyril.com.

Tome el Control de sus Impuestos
Organización Católica de Apoyo a las Colegiaturas
JUNTOS PODEMOS SALVAR LA EDUCACIÓN CATÓLICA... ¡Y NO TE COSTARÁ UN CENTAVO!

Según la ley de Arizona, los contribuyentes pueden contribuir con su obligación tributaria a una escuela parroquial. Básicamente, esto no le cuesta nada porque recibirá un crédito fiscal dólar por dólar contra su obligación tributaria sobre los ingresos de Arizona. Sus dólares pueden ir al Estado de Arizona o para apoyar la educación católica a través de CTSO. Visite www.ctso-tucson.org para donaciones en línea.



Haz tu aporte antes del 15 de abril de 2024 para el año fiscal 2023.

Lupita en la Escuela San Cirilo estará encantada de responder cualquier duda o ayudar de cualquier forma. Comuníquese con ella en lupitar@stcyril.com.

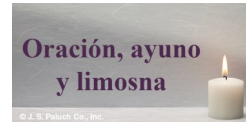
Tax Year 2023 / Año fiscal 2023

Single filers (Declarantes solteros)

Individual/Original Program: <i>Programa Individual/Original:</i>	\$655
PLUS/Switcher Program: <i>Programa PLUS/Switcher:</i>	\$652
Total Maximum Donation: <i>Donación máxima total:</i>	\$1,307

Married filing jointly (Casados declarando conjuntamente)

Individual/Original Program: <i>Programa Individual/Original:</i>	\$1,308
PLUS/Switcher Program: <i>Programa PLUS/Switcher:</i>	\$1,301
Total Maximum Donation: <i>Donación máxima total:</i>	\$2,609



2024 Annual Catholic Appeal



The calling to make sure the works of the Church continue is at the core of our mission as followers of Jesus Christ. Your generosity has a powerful impact on our ability to carry out the works of the Church – building a strong Catholic presence across our Diocese and taking care of our parishes, schools, and those in need in our communities.

As the Annual Catholic Appeal launches in parishes across our Diocese, please prayerfully consider the vital charities, ministries, and services that **YOU** make happen. For these are the way we live, care for one another, and share the GOSPEL with the world today! Please make a gift to the Annual Catholic Appeal, today.

Together, let us *Live the Mission with a Generous Heart!*
 Make your gift today at www.cathfnd.org/donate



Campaña Católica Anual 2024



El llamado a lograr que las obras de la Iglesia continúen es la esencia de nuestra misión de seguidores de Jesucristo. Su generosidad tiene un poderoso impacto en nuestra capacidad de llevar a cabo las obras de la Iglesia, fomentando el crecimiento de una sólida presencia católica en toda nuestra Diócesis y cuidando de las parroquias, escuelas y necesitados de nuestras comunidades.

Al iniciar la Campaña Católica Anual en las parroquias de nuestra Diócesis, considere en oración las obras benéficas, los ministerios y los servicios vitales que **USTED** posibilita. ¡Porque es así como vivimos, nos cuidamos unos a otros y compartimos el EVANGELIO con el mundo de hoy! Por favor, haga una donación a la Campaña Católica Anual, hoy.

Juntos, ivamos a *Vivir la Misión con un Corazón Generoso!*
 Haga su donación hoy en www.cathfnd.org/donate.

2024 Annual Catholic Appeal (ACA)
Goal \$83,340
(Donations as of 8 March)

To date 54 parish families are participating in the Annual Catholic Appeal. We have a participation goal of 180 families and need everyone to help us achieve this goal by making a monthly pledge or a one-time gift.

Thank you to all who have made a gift this year.
Your gift does make a difference!

Campaña Católica Anual 2024
Meta \$83,340
(Donaciones a partir del 8 de marzo)

A la fecha, 54 familias de la parroquia están participando en la Campaña. Tenemos un objetivo de participación de 180 familias, y necesitamos que todos nos ayuden a lograrlo haciendo una promesa mensual o una donación única.

Agradecemos a todos que han hecho una donación este año.
¡Su regalo hace la diferencia!

25%

50%

75%

100%

29% (\$23,815)



 **GET THE CREDIT!**

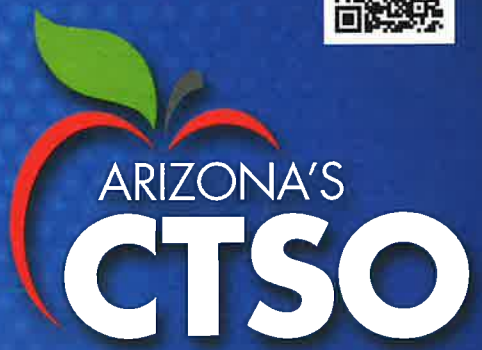
Especially during this season, give them the gift that can change their lives... the gift of a Catholic education.

Your contribution to CTSO simply redirects money you would have to pay in state taxes anyway into scholarships that help deserving students receive an outstanding education they might not be able to afford otherwise. Your support provides a priceless education that emphasizes excellent teaching, an encouraging learning environment, academic achievement, respect for others, and faith-filled values.

You get the dollar-for-dollar tax credit. They get the priceless gift of a quality education that can change their lives.

Give to CTSO now.

*Arizona now allows contributions up to \$2,609 for a couple filing jointly and \$1,307 for an individual as long as it doesn't exceed your tax liability. Contributions made in 2023 and up to April 15, 2024 may qualify for tax credits on your 2023 Arizona state return.



(520) 838-2558 • www.ctso-tucson.org



In a world where access to education can be a challenge, stories of perseverance and triumph often stand out as beacons of hope. One such story comes from the heart of St. Michael Indian School, where Karyn Woody, an eighth-grade student, is carving a path of resilience and excellence with the support of a transformative scholarship. Roxanne, Karyn's mother, expresses deep gratitude for the opportunities that the scholarship has opened for her daughter.

// The financial burden I would have to face to pay the tuition... this really relieves a lot of emotional stress. // – Roxanne



YES! I want to support Quality Catholic Education... and get a tax credit while I'm doing it!

– Please fill out contribution information below –

New Tax Year Maximums	2023
Single max credit allowed	\$1,307
Married max credit allowed	\$2,609
Payment needs to be received by	4/15/24

School Tuition Organizations cannot award, restrict or reserve scholarships solely based on a donor's recommendation. Taxpayers may not claim a tax credit if the taxpayer agrees to swap donations with another taxpayer to benefit either taxpayer's own dependent. See your tax professional for guidance.

CONTRIBUTOR

First Name _____ MI _____
 Last Name _____
 Spouse's Name _____
 Address _____
 City _____ State _____ Zip _____
 Phone _____ Email _____
 Parish Name _____
 You anticipate filing your taxes: Single or Filing Separately Married Filing Jointly
 Tax year for which this credit is intended: 20 _____.

STATE-REQUIRED DISCLOSURE

Have you already contributed to a private school through another School Tuition Organization (STO) this year? (Does not include public school credits)

Yes, I have already given \$ _____ to another STO for tax year 20 _____.

No, this is my first contribution to any STO this year.

CONTRIBUTION

I recommend the following schools/amounts (see brochure for list of schools):

_____ \$ _____
 _____ \$ _____

Family Referral Plan ID# (if applicable): _____

General Fund/Schools with greatest need: \$ _____

PAYMENT INFORMATION

By check: Amount \$ _____ Check # _____ (Make payable to **CTSO**)

By credit card: Amount \$ _____ Visa MasterCard Discover AMEX

Credit Card Number _____

Name on Card _____ Exp. Date _____

Signature _____

You can also contribute online at www.ctso-tucson.org
 Visit our website for easy monthly pay information and to learn about company matching gifts or process your contribution yourself.



 **GET THE CREDIT!**

Especialmente durante esta temporada, déles el regalo que puede cambiarles la vida... el regalo de la educación Católica.

Su contribución a CTSO dirige dinero que usted tiene que pagar en impuestos estatales a becas que ayudan a estudiantes que merecen recibir una educación sobresaliente que ellos quizás no pudieran alcanzar sin estos fondos.

Su apoyo provee una educación invaluable con énfasis en enseñanza excelente, ambiente que los apoya, alcance académico, respeto a otros, y valores llenos de fe. Usted recibe crédito en sus impuestos de dólar por dólar. Ellos reciben el regalo invaluable de una educación que les puede cambiar la vida.

Contribuye a CTSO hoy.

*Arizona permite contribuciones hasta \$2,609 para una pareja casada que reporta impuestos juntos y \$1,307 para un individuo mientras no exceda la cantidad debida en impuestos estatales. Contribuciones hechas para el año de impuestos 2023 hasta el 15 de April 2024, pueden calificar para créditos de impuestos en el reporte estatal de Arizona de 2023.



(520) 838-2558 • www.ctso-tucson.org



En el mundo lleno de obstáculos al acceso a la educación, ejemplos de esfuerzos y triunfo son inspiraciones sobresalientes de la esperanza. Tal ejemplo nos viene del corazón de St. Michael Indian School, donde Karyn Woody, una estudiante en el grado octavo, muestra su fuerza y excelencia con el apoyo de beca que ha transformado su vida. Roxanne, su madre, expresa su agradecimiento por las oportunidades que esta beca ha presentado a su hija.

// El peso financiero que yo tendría en pagar la matrícula... con esto me alivia estrés emocional. // – Roxanne



¡SÍ! Yo quiero apoyar la educación Católica de calidad... y a la vez, también recibir crédito de impuestos!

– Por favor complete la información siguiente –

Máximos del Año Nuevo de Impuestos	2023
Crédito máximo para soltero	\$1,307
Crédito máximo para casados	\$2,609
Fecha que se necesita recibir su contribución	4/15/24

Organizaciones de Fondos de Matrícula no pueden dar, limitar, ni reservar becas basadas solamente en la recomendación de algún contribuyente. Los pagadores de impuestos no pueden reclamar crédito de impuestos si colaboran a cambiar contribuciones con algún otro pagador de impuestos para el beneficio de algún otro dependiente de uno u otro de los pagadores de impuestos. Pídale más información a su profesionalista de impuestos.

CONTRIBUYENTE

Nombre _____ Inicial _____
 Apellido _____
 Nombre de esposa/o _____
 Domicilio _____
 Ciudad _____ Estado _____ Zona Postal _____
 Teléfono _____ Email _____
 Parroquia _____
 Su reporte de impuestos: Soltero/a o reporte individual Casado/a reporte junto
 Año de impuestos para este crédito: 20 _____

CONTRIBUCIÓN

Yo recomiendo las siguientes escuelas/cantidades (vea el folleto para la lista de las escuelas):
 _____ \$ _____
 _____ \$ _____
 Número de Referencia de la Familia (si aplica): _____
 Fondo General/Escuelas con más necesidad: \$ _____

INFORMACIÓN DE PAGO

Cheque: Cantidad \$ _____ # del cheque _____ (pagable a CTSO)
 Tarjeta de crédito: Cantidad \$ _____ Visa MasterCard Discover AMEX
 Número de Tarjeta de Crédito _____
 Nombre en la Tarjeta _____ Fecha de exp. _____
 Firma _____

DECLARACIÓN REQUERIDA POR EL ESTADO

¿Ha contribuido a otra Organización de Matrícula (STO) este año? (No incluye créditos a escuelas públicas)

- Sí, ya contribuí \$ _____ a otra Organización de Matrícula (STO) para el año de impuestos 20 _____.
- No, esta es mi primera contribución a una Organización de Matrícula (STO) este año.

También puede contribuir en línea: www.ctso-tucson.org
 Visite nuestro sitio para información sobre pagos fáciles mensuales y cómo su empleador puede igualar su contribución o cómo usted puede procesar su propia contribución.

Religious Education

NO Classes NEXT Sunday, 17 March

A child preparing for sacraments must attend all preparation classes. Multiple absences can prevent a child from receiving the sacrament in the same school year. Check with your child's catechist to ensure any missing work is completed.

The Sacrament of First Reconciliation will be celebrated on Tuesday, 9 April, at 6:30 PM in the church.

Catholics are obligated to attend Mass every Sunday. Therefore, we expect that your family will participate in Sunday Mass, either at 10 AM in English before class or at 1 PM in Spanish after class.

For information about the Religious Education Program, contact Becki (bjenkins@stcyril.com or 520-795-1633 x 104).



Catecismo

NO hay Clases el PRÓXIMO domingo, 17 de marzo

Un niño que se prepara para un sacramento debe asistir a todas las clases de preparación. Varias ausencias pueden impedir que un niño reciba el sacramento en el mismo año escolar. Consulte con su catequista de su hijo/a para asegurarse de que se haya completado cualquier trabajo que falte.

El Sacramento de La Primera Reconciliación se celebrará el martes 9 de abril a las 6:30 pm en la iglesia.

Los católicos están obligados a asistir a misa todos los domingos. Por lo tanto, esperamos que su familia participe en la misa dominical, ya sea a las 10 am en inglés antes de la clase o a la 1 pm en español después de la clase.

Para información sobre el Programa de Educación Religiosa, contacte a Becki (bjenkins@stcyril.com o 520-795-1633 x 104).

Children's Liturgy of the Word

THIS Sunday

Children's Liturgy of the Word is celebrated each second and fourth Sunday of the month at the 10 AM and 1 PM Masses. After the Opening Prayer, children ages 6-11 are invited forward and are dismissed to Rooms 3/4 in Dougherty Activity Center to hear the same Scriptures and the Gospel proclaimed at Mass, but explained at an age-appropriate level. They will return to Mass during the Offertory to celebrate the Liturgy of the Eucharist.



Liturgia de la Palabra para Niños

ESTE Domingo

La Liturgia de la Palabra para Niños se celebra cada segundo y cuarto domingos del mes en las misas de 10 am y 1 pm en las Salas 3/4 del Centro de Actividades Dougherty para escuchar las mismas Escrituras y el Evangelio proclamados en la Misa, pero explicados a un nivel apropiado para su edad. Los niños de 6 a 11 años están invitados a participar. Regresarán a Misa durante el Ofertorio para celebrar la Liturgia de la Eucaristía.

"Every time we detect an opportunity to do an act of kindness for someone in need, we are faced with an opportunity to please the Lord by putting our faith in his will."

- Fr. John Bartunek



"Cada vez que detectamos una oportunidad de hacer un acto de bondad hacia alguien necesitado, nos enfrentamos a una oportunidad de agradecer al Señor poniendo nuestra fe en su voluntad."

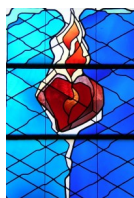
- P. John Bartúnek

Confirmation for High School Youth

Confirmation I

**NO Class NEXT Sunday, 17 March
Sundays, 11:15 AM to 12:45 PM
in Dougherty Activity Center Room 1**

Questions? Please contact Becki (520-795-1633 x 104 or bjenkins@stcyril.com).



Confirmación para Jóvenes de Preparatoria

Confirmación I

**NO hay Clase el PRÓXIMO domingo, 17 de marzo
Domingos, 11:15 am a 12:45 pm
en la Sala 1 del Centro de Actividades Dougherty**

¿Preguntas? Favor de contactar a Becki (520-795-1633 x 104 o bjenkins@stcyril.com).

JuCar: Young Carmel!

Jucar leaders and incoming leaders (those confirmed in January) will meet on next Sunday, 17 March, after 10 AM Mass in the Youth Room in Dougherty Activity Center.

Watch this space for more information

Follow us on Instagram [@Jucar_Tucson](https://www.instagram.com/jucar_tucson/) (https://www.instagram.com/jucar_tucson/)

Questions? Contact Fr. Manu: mfranco@stcyril.com.



¡JuCar: Juventud Carmelita!

Los líderes de Jucar y los líderes entrantes (los confirmados en enero) se reunirán el próximo domingo 17 de marzo, después de la Misa de las 10 am en el Salón de Jóvenes del Centro de Actividades Dougherty.

Mira este espacio para más información

Síguenos en Instagram [@Jucar_Tucson](https://www.instagram.com/jucar_tucson/) (https://www.instagram.com/jucar_tucson/)

¿Preguntas? Contacte al P. Manu: mfranco@stcyril.com.

Support our Youth: Donate snacks to our Youth and Confirmation programs! Scan this code with your phone's camera and order from our Amazon Wish List.



Apoya a nuestra Juventud: ¡Dona refrigerios a nuestros programas de Jóvenes y Confirmación! Escanee este código con la cámara de su teléfono y ordene de nuestra Lista de Deseos de Amazon.

Never Miss a Bulletin: Subscribe to our bulletin and it will be delivered to your email box every weekend. Just contact Phyllis Reid (520-795-1633 x 116 or preid@stcyril.com) to request email delivery.

Nunca te Pierdas un Boletín: Suscríbete a nuestro boletín y te lo enviaremos a tu casilla de correo electrónico todos los fines de semana. Simplemente comuníquese con Phyllis Reid (520-795-1633 x 116 o preid@stcyril.com) para solicitar la entrega por correo electrónico.

Baptism Preparation for Parents and Godparents

Parents/Guardians and Godparents MUST register in advance and attend a preparation class prior to the celebration of Baptism for their children. We will have only two classes and four celebrations of the sacrament in 2024. Please plan ahead.

The **next dates for celebration of Baptism in English** for families who have completed the preparatory class are **Sundays, 7 & 28 April 2024**.

The remaining 2024 dates for class and celebrations of the Sacrament of Baptism in English are as follows:

Class: 6:30 PM – 8:00 PM Celebrations at 11:30 AM
 Sunday, 7 April
 Sunday, 28 April
 Tuesday, 24 September Sunday, 13 October
 Sunday, 17 November

Please contact Becki Jenkins (bjenkins@stcyril.com or 520-795-1633 x 104) for more information and to register.



Preparación Bautismal para los Padres y los Padrinos

Los padres/tutores y padrinos DEBEN inscribirse con anticipación y asistir a una clase de preparación antes de la celebración del Bautismo de sus hijos. Tendremos solo dos clases y cuatro celebraciones del sacramento en 2024. Por favor planifique con anticipación.

Las **próximas fechas de celebración del Bautismo en español** para las familias que hayan completado la clase preparatoria son los **sábados, 6 y 27 de abril de 2024**.

Las fechas restantes de 2024 para la clase y las celebraciones del Sacramento del Bautismo en español son las siguientes:

Clase: 6:30 pm – 8:00 pm Celebraciones at 12:00 pm
 Sábado, 6 de abril
 Sábado, 27 de abril
 Martes, 17 de septiembre Sábado, 19 de octubre
 Sábado, 16 de noviembre

Favor de contactar a Becki Jenkins (bjenkins@stcyril.com o 520-795-1633 x 104) para más información y para inscribirse.

**“To change and to change for the better
are two different things.”**

– German proverb

**“Cambiar, y cambiar para algo mejor,
son dos cosas muy diferentes.”**

– Proverbio alemán

Around Tucson...

Por Tucson...

St. Andrew's Concert Series Presents...

O Lux Beata

Vespers Honoring Padre Kino
Carlos Zapién

and the St. Augustine Cathedral Schola
Sunday, March 17 at 2 PM

St. Andrew the Apostle
Roman Catholic Church

(800 Taylor Drive, Sierra Vista)

No Charge. A freewill offering will be accepted.

For more information call: 520-226-5574



La serie de conciertos de San Andrés presenta...

O Lux Beata

Vísperas en honor al Padre Kino
Carlos Zapién

y la Schola de la Catedral de San Agustín
Domingo 17 de marzo a las 2 pm

Iglesia Católica Romana
de San Andrés Apóstol

(800 Taylor Drive, Sierra Vista)

Sin cargo. Se aceptará una ofrenda voluntaria.

Para más información llame al: 520-226-5574

Monte Carlo Night and Silent Auction

Saturday, 6 April at 6 PM

St. Francis de Sales Parish

1375 S. Camino Seco

Dinner begins at 6 PM

Hamburger/Hot Dog, Potato Salad & Dessert

Purchase dinner tickets in advance

at the Parish Office (520-885-5908):

Adults: \$10 and Children: \$5

Games begin at 7 PM

Poker chips will be sold at the event

Must be 21 or older to play

Childcare is available at no cost

(reservation required)



Noche de Montecarlo y Subasta Silenciosa

Sábado 6 April a las 6 pm

Parroquia San Francisco de Sales

1375 S. Camino Seco

La cena comienza a las 6 pm

Hamburguesa/Hot Dog, Ensalada de Patata y Postre

Compra de entradas para la cena con antelación

en la Oficina Parroquial (520-885-5908):

Adultos: \$10 y Niños: \$5

Los juegos comienzan a las 7 pm

Se venderán fichas de póquer en el evento

Debe tener 21 años o más para jugar

El cuidado de niños está disponible sin costo

(se requiere reservación)

Marriage Encounter Weekend

No matter how long you have been married, you can still have romance in your marriage. The Worldwide Marriage Encounter Experience gives you the tools to keep your marriage alive and vibrant. Sign up for an upcoming Worldwide Marriage Encounter Experience on 6-7 April 2024, in Tucson (Immaculate Heart Academy, 425 E. Magee Road, #2, Tucson, AZ 85704)? This weekend is in English. Early registration is highly recommended. For more information and to apply for a weekend or for more dates: 520-661-3644 or <https://www.earizona.com>.



Fin de Semana de Encuentro Matrimonial

No importa cuánto tiempo lleves casado, aún puedes tener romance en tu matrimonio. La Experiencia de Encuentro Matrimonial Mundial le brinda las herramientas para mantener su matrimonio vivo y vibrante. Inscribese para una próxima Experiencia de Encuentro Matrimonial Mundial del 6 al 7 de abril, 2024, en Tucson (Immaculate Heart Academy, 425 E. Magee Road, #2, Tucson, AZ 85704)? Este fin de semana es en inglés. Se recomienda la inscripción anticipada. Para más información y para solicitar un fin de semana o más fechas: <https://www.earizona.com> o 520-661-3644.

**Alive in Christ Family Meeting:
The Ten Commandment
6. You Shall Not Commit Adultery**

Thursday, 18 April, 6:30 – 7:30 PM on Zoom
Meeting ID **850 3759 3111** (pass code **671585**)

This live, Zoom-only presentation begins with a 5-minute children's session, followed by a 40-minute teaching by Fr. Bala, ends with a 20-minute discussion among participants.



**Vivo en Cristo: Reunión Familiar
Los Diez Mandamientos
6. No Cometerás Adulterio**

Jueves, 18 de abril, 6:30 – 7:30 pm en Zoom
ID de Reunión **850 3759 3111** (clave **671585**)

Esta presentación en vivo, solo por Zoom, comienza con una sesión para niños de 5 minutos, seguida de una enseñanza de 40 minutos a cargo del P. Bala, finaliza con una discusión de 20 minutos entre los participantes.

Rachel's Vineyard (Tucson)

If the emotional and spiritual wounds of a past abortion took faith, love and joy from your life, sign up now for a co-ed Rachel's Vineyard retreat in Tucson, Friday to Sunday, 10 to 12 May. Visit: www.rachelsvineyardtucson.org or call/text 520-743-6777 for information and registration.



Viñedo de Raquel (Tucson)

Si las heridas emocionales y espirituales de un aborto pasado le quitaron la fe, el amor y la alegría de su vida, inscríbase ahora en un retiro mixto de Viñedo de Raquel en Tucson, del viernes al domingo 10 al 12 de mayo. Visite: www.rachelsvineyardtucson.org o llame/envíe un mensaje de texto al 520-743-6777 para obtener información e inscribirse.

Mariachi Mass

Sunday, 5 May, at 12 PM
St. Augustine Cathedral
192 S. Stone Avenue
Celebrant



La Frontera's

*Tucson International
Mariachi Conference*

Misa de Mariachis

Domingo 5 mayo a las 12 pm
Catedral de San Agustín
192 S. Stone Avenue
Celebrante

Rev. Alan Valencia, Rector – St. Augustine Cathedral
Music/Dances
Mariachi Rayos Del Sol
Compañía de Danza Folklórica Arizona

Rev. Alan Valencia, Rector – Catedral de San Agustín
Música/Bailes
Mariachi Rayos Del Sol
Compañía de Danza Folklórica Arizona

Traditional Mass will feature mariachis and folkloric dancers.

Immediately following the Mass, attendees will gather at the placita next to the cathedral for more music, dancing and the release of white doves.

For questions or more information, call Marybeth Zellon (520-440-9294) or Maria Elena McElroy (520-419-5362).



La misa tradicional contará con mariachis y bailarines folclóricos.

Inmediatamente después de la Misa, los asistentes se reunirán en la placita junto a la catedral para escuchar más música, bailar y soltar palomas blancas.

Para preguntas o más información, llame a Marybeth Zellon (520-440-9294) o Maria Elena McElroy (520-419-5362).



Being Faithful Citizens

Presidential Preference Election Day
Tuesday, 19 March
Important Dates



Ciudadanos Llenos de Fe

Día de Elección de Preferencia Presidencial
Martes 19 de Marzo
Fechas Importantes

Early Voting* / Votación Anticipada**

Now through Friday, March 15, 2024
Ahora hasta el viernes, 15 de marzo 2024

Recommended **last day** to mail ballot back
Recomendado **último día** para enviar la boleta por correo

Tuesday, March 12, 2024

Last Day to Vote Early In Person*
Último día para votar anticipadamente en persona**

Friday, March 15, 2024

ELECTION DAY

All Vote Centers open 6 AM – 7 PM

DÍA DE ELECCIONES

Todos los Centros de Votación abren de 6 am a 7 pm



TUESDAY, March 19, 2024

MARTES, 19 de Marzo 2024

Only voters registered as Democrats or Republicans can vote in the March 19 Presidential Preference Election.

For elections questions: *Pima County Recorder's Office*: 520-724-4330 or <https://www.recorder.pima.gov/>.

Solo los votantes registrados como demócratas o republicanos pueden votar en la elección de preferencia presidencial del 19 de marzo. Para preguntas sobre las elecciones: *Oficina de Registrador del Condado de Pima*: 520-724-4330 o <https://www.recorder.pima.gov/> (Para ver en español, haga clic en "SELECT LAGUAGE" en la parte superior de la página).

*For In Person Early Voting, Ballot Replacement, Drop-Off, & Emergency Voting Locations: <https://www.recorder.pima.gov/EarlyVotingSites>

**Para lugares de votación anticipada en persona, reemplazo de boletas, entrega y votación de emergencia: <https://www.recorder.pima.gov/EarlyVotingSites>



La Frontera's
Tucson International
Mariachi Conference

Mariachi Mass

Traditional Mass will feature mariachis and folklorico dancers.

Immediately following the Mass, attendees will gather at the placita next to the cathedral for more music, dancing and the release of white doves.

Sunday – May 5th, 2024 • 12:00 p.m.

St. Augustine Cathedral

192 South Stone Avenue • Tucson
NO ADMISSION FEE

Celebrated by

Rev. Alan Valencia, Rector- St. Augustine Cathedral

Music/Dances

Mariachi Rayos Del Sol

Compañía de Danza Folklórica Arizona

For questions or more information...

Marybeth Zellon

(520) 440-9294

Maria Elena McElroy

(520) 419-5362

TIMC wishes to thank and is grateful for the support of the Cathedral Staff, and many others that are making this event possible.



Voting: Action, Integrity, Safety
A Civic Academy presented by
Pima County Interfaith Council



Votación: Acción, Integridad, Seguridad
Una Academia Cívica presentada por
el Consejo Interreligioso del Condado de Pima

Special Guests: The Pima County Recorder Gabriella Cázares-Kelly and Elections Director Constance Hargrove



Invitados especiales: La Registradora del Condado de Pima, Gabriella Cázares-Kelly, y la Directora de Elecciones, Constance Hargrove

Schedule of Academies (please choose one):

- **April 6 at 11:00 AM** – Mount Calvary Missionary Baptist Church (210 E. Lester Street)
- **April 20 at 1:30 PM** – Casas Adobes Congregational United Church of Christ (6801 N. Oracle Road)
- **May 7 at 3:00 PM** – Kol Ami Synagogue (225 N. Country Club Road) Co-sponsored by the Jewish Community Relation Council

- **6 de abril a las 11:00 am** – Mount Calvary Missionary Baptist Church (210 E. Lester Street)
- **20 de abril a las 1:30 pm** – Casas Adobes Congregational United Church of Christ (6801 N. Oracle Road)
- **7 de mayo a las 3:00 pm** – Kol Ami Synagogue (225 N. Country Club Road) Copatrocinado por el Consejo de Relaciones con la Comunidad Judía

Who: Everyone interested in the voting process, including mail-in voting, and how officials maintain integrity and safety in elections. Get your questions answered by experts! Free and open to the public, but registration is required.

Quién: Todas las personas interesadas en el proceso de votación, incluida la votación por correo, y cómo los funcionarios mantienen la integridad y seguridad en las elecciones. ¡Obtenga respuestas a sus preguntas por expertos! Gratis y abierto al público, pero se requiere inscripción.

To register use the QR code or visit:

<https://www.surveymonkey.com/r/9YLNKVM>.

Para inscribirte utiliza el código QR o visita:

<https://www.surveymonkey.com/r/9YLNKVM>.

Please note: Pima County Interfaith (<https://www.pimacountyinterfaith.org/>) is a non-partisan, non-profit organization. There will be no effort to influence how or who you vote for at this event.



Tenga en cuenta: el Consejo Interreligioso del Condado de Pima (<https://www.pimacountyinterfaith.org/>) es una organización no partidista y sin fines de lucro. No habrá ningún esfuerzo por influir en cómo o por quién vota en este evento.

“People more frequently require to be reminded than informed.”
 – Samuel Johnson



“Las personas prefieren más frecuentemente que se les recuerde a que se les informe.”
 – Samuel Johnson

The St. Jeanne Jugan Ministry is in need of donated rosaries. We provide rosaries to the many residents at assisted living facilities, nursing homes and a few homebound. The rosaries can be dropped off for Patsy Klein at the Cathedral Offices, (192 S. Stone Avenue). If you have questions please call Patsy Klein (520-392-4999).



El Ministerio St. Jeanne Jugan necesita rosarios donados. Proporcionamos rosarios a los numerosos residentes de centros de vida asistida, hogares de ancianos y a algunos confinados en sus hogares. Los rosarios se pueden dejar para Patsy Klein en las oficinas de la Catedral (192 S. Stone Avenue). Si tiene preguntas, llame a Patsy Klein (520-392-4999).

Diocese of Tucson

The Diocese of Tucson invites you to stay in touch with the Church via your phone and/or email. Every week the diocese publishes the *New Outlook*, our local newsletter with links to news, events, and so much more! **To sign up, you can text DOTNEWS to 84576 or go to <https://news.diocesetucson.org/subscribe>.**



Diócesis de Tucson

La Diócesis de Tucson lo invita a mantenerse en contacto con la Iglesia a través de su teléfono y/o correo electrónico. ¡Todas las semanas, la diócesis publica *New Outlook*, nuestro boletín local con enlaces a noticias, eventos y mucho más! **Para inscribirse, puede enviar un mensaje de texto con DOTNEWS al 84576 o ir a <https://news.diocesetucson.org/subscribe>.**



St. Cyril's, Tucson, and Beyond – More Information On Our Website

www.stcyrilchurch-tucson.org (New items are underlined)



- **Polish Night** with Lajkonik Polish Folk Ensemble & Arizona Balalaika Orchestra: Fri, 15 Mar, 6:30 PM, St. Cyril of Alexandria Nicholson Hall (4725 E Pima St); tickets online (givebutter.com/PolishNight2024): adults \$30, students \$20, children 12 & under \$15.
- **O Lux Beata:** Vespers Honoring Padre Kino with Carlos Zapién & the St. Augustine Cathedral Schola: Sunday, 17 Mar, 2 PM, St. Andrew the Apostle Roman Catholic Church (800 Taylor Dr, Sierra Vista), freewill offering, call for more information: 520-226-5574.
- **Mariachi Mass** Sun, 5 May, 12 PM, St. Augustine Cathedral (192 S Stone Ave), for more information: Marybeth Zellon (520-440-9294) or María Elena McElroy (520-419-5362).

- **Alive in Christ Family Meeting: The 6th Commandment** Thu, 18 Apr, 6:30–7:30 PM, presenter: Fr. Bala Kommathoti, on Zoom (Zoom ID: 850 3759 3111, Passcode: 671585).

SAINT CYRIL OF ALEXANDRIA
ROMAN CATHOLIC PARISH–TUCSON
SUNDAY, 10 MARCH 2024

VOLUME 77 NUMBER 10 EDITOR: PHYLLIS REID
 OFFICE HOURS:
 MONDAY – FRIDAY, 9:00 AM – 5:00 PM
 BULLETIN SUBMISSION DEADLINE:
 TUESDAY, 5 DAYS AHEAD OF
 SUNDAY PUBLICATION DATE UNLESS PUBLISHED OTHERWISE